

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 2.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne ..\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.01

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 17 Octobre 1885

L'ÉLECTION D'ANTIGONISH

Le parti libéral a décidément du
guignon Battu successivement à
Cardwell, Durham-Est, Ont., Jo-
liette, Qué., dans l'espace d'une
couple de mois, il vient encore de
perdre Antigonish, Nouvelle Ecosse,

La victoire d'hier a, sous les
circonstances où elle s'est produite,
une signification plus qu'ordinaire;
elle comporte: ent'autres choses un
démenti sanglant de tout ce que
la presse et les hommes de l'oppo-
sition ont publié et dit au sujet
de la soi-disant réaction qui s'opé-
rerait à l'heure actuelle dans le
pays.

M. Thompson en brigant les
suffrages des électeurs d'Antigo-
nish, n'a pas eu seulement,
à rassembler en rangs com-
pacts les conservateurs; il lui a
fallu encore rallier à sa cause une
majorité adverse de 333 voix qui
élisait M. McIsaac, un candidat
libéral, en 1883; il lui a fallu en
outre vaincre un ancien conserva-
teur, M. le Dr McIntosh, qui se
présentait à titre d'indépendant,

UNE DÉCOUVERTE DU "GLOBE"

Le Globe vient de faire une dé-
couverte qui va bien surprendre
les officiers de douane des États-
Unis. Il annonce, en effet, et la
chose est exacte, que notre tarif de
1879 renferme une provision pour
admettre en franchise certains ar-
ticles importés des États-Unis,

Or, parmi les articles exempts de
droit chez nos voisins, le Globe cite
le charbon. Le tarif américain de
1883, dit-il, admet en franchise le
charbon aux États-Unis, et notre
gouvernement, en négligeant de
faire disparaître l'impôt sur le
charbon américain, se rend coupable
d'une violation de tarif.

Cette découverte va causer beau-
coup de surprise aux américains, qui
sont certes loin de soupçonner qu'il n'y
a aucun impôt sur le charbon im-
porté dans leur pays. Que vont-ils
faire, par exemple, dire les officiers de
douane qui ont perçu \$561,746 de
droits sur le charbon l'année der-
nière et qui chargent encore soi-
xante quinze cents la tonne? Ces
officiers vont se croire coupables de
vol.

Les journaux libéraux sont tou-
jours très-bien renseignés!

LARMES DE CROCODILE

Sous ce titre, le Post de Montréal,
dont nous avons déjà eu occasion
de signaler l'esprit de justice et
l'impartialité relativement aux
guerres de races devenues malheu-
reusement trop fréquentes dans
notre pays, vient de publier les
lignes suivantes:

"Le World de Toronto, dit-il, se
réjouit de ce que le Star, de Mont-
réal, s'efforce de faire "une bonne
œuvre, en jetant de l'huile sur les
eaux troublées par les Anglophobes
et les Francophobes" et il exprime
l'opinion que la querelle qui s'est
élevée entre certaines factions est
"extrêmement regrettable." Le
World oublie évidemment que le
conduite du Star est semblable à
celle d'un homme qui, après avoir
brûlé la maison de son voisin ou
lui avoir cassé les jambes, "regrette
qu'il y ait entre eux une différence
d'opinion ou un sentiment de
haine" Les regrets de ce journal
arrivent trop tard pour que l'on
puisse croire à leur sincérité. Le
World ferait bien de se rappeler que
les difficultés entre les deux races
s'il en existe [car les rapports à ce
sujet sont exagérés], n'ont pas été
causées par les Français, mais par
les écrits mal fondés d'une presse
irresponsable, mal informée, mal
conduite, et encouragée peut-être
par une poignée de fanatiques du
calhac de ceux qui ont fait une
"démonstration" au directeur du
Toronto News."

MOEURS CANADIENNES

M. Bender vient de publier dans
le Evening Transcript de Boston une
fort intéressante étude de mœurs
canadiennes, dont voici un frag-
ment:

"Personne ne peut se mêler à la
société canadienne française, soit
dans les cercles où s'est perpétuée
l'élégance de l'ancien régime, soit
parmi la population rurale, sans
être frappé du fond de gaieté qu'il
a reçu comme héritage du Gau-
lois son ancêtre. Chez les cana-
diens-français la jovialité est l'un
des principaux traits caractéristi-
ques, et leur a grandement aidé à
supporter les fatigues, les rigueurs
et les misères des premiers temps
de la Nouvelle-France. Ce tempé-
rament heureux se traduit en toute
occasion, que les choses prêtent au
rire ou à la préoccupation. On ne
saurait lui attribuer trop d'influence
sur le fin et le poli caractéristique
de leurs manières, de même que
sur l'adoucissement de leurs
mœurs. Ils ont prouvé qu'ils
étaient les fils de la vraie France,
dans des circonstances qui auraient
singulièrement mis à l'épreuve le
courage de leurs frères d'au-delà
l'Atlantique. Toujours ils ont mar-
ché dans l'historie, d'un cœur
léger, soit qu'ils fissent la
chasse dans les solitudes, qu'ils
fissent la guerre à l'Anglais ou
au sauvage, ou qu'ils fussent
engagés dans les plus durs labeurs.

Dans leurs expéditions, comme
"voyageurs", sur les grands lacs
et les grandes rivières, au milieu
des rapides et sous des ouragans
violents comme ceux des mers, le
fond de gaieté qu'il y a chez eux
les a encouragés et soutenus. Au
foyer, dans les plus tranquilles
villages, le fond de leur caractère
se traduit en amusements de toutes
sortes, qui brisent la monotonie
des longues nuits d'hiver et ajoutent
encore au charme de l'été: Les
pique-niques aux bords de quelque
cataracte pittoresque, la cueillette
des fruits d'automne, "les sucres"
en hiver, les corvées volontaires,
l'érection de bâtiment, le déboi-
sement des "terres neuves", les
épluchettes de blé-d'inde, etc., tout
prête à la manifestation de leurs
gais sentiments. Le travail devient
léger, et l'aide mutuel qu'ils se don-
nent ainsi détermine entre eux
l'expansion d'une amitié véritable,
source de joie et de bonheur.

LES FAITS DU JOUR

Madame Nilsson a été décorée
des ordres de la Russie et du Da-
nemark.

On dit que M. V. W. Larue, no-
taire, sera nommé réviseur des
listes électorales pour Québec
Centre.

On annonce la mort de M. H. W.
Shaw, plus connu sous le nom de
Josh Billings, un des humorists les
plus fameux des États-Unis.

M. l'abbé Leclerc, curé d'Oka,
est parti ce matin pour l'Europe. Il
se rendra à Rome où il s'occupera
des travaux de construction du
séminaire canadien.

Pour les derniers sept jours, le
nombre des faillites a été comme
suit: aux États-Unis, 139; au Ca-
nada, 27; total 166. La semaine
dernière il y en avait eu 207 et 196
la semaine précédente.

Hugh Blaney, un marchand de
vins irlandais, qui vient de mourir
à l'âge 95 ans, était fier de porter le
même paletot depuis 60 ans.

En voilà un qui se fichait joliment
de la mode.

Il y a actuellement 150 hommes
employés aux travaux de terrasse-
ment sur le chemin de fer Mont-
réal & Sorel. M. Roberge, l'un des
entrepreneurs, croit que les trains
commenceront à circuler réguliè-
rement vers le 15 novembre pro-
chain.

La dernière conversion au catho-
licisme, dans l'aristocratie anglaise,
est celle du duc de Castle, qui l'a
solemnellement annoncée en attein-
gnant dernièrement sa majorité.

Le nouveau converti jouit d'une
grande influence, et ses revenus at-
teignent \$200,000 par année.

UNE OPINION DE L'HON. M. McDOUGAL

L'honorable William McDougal,
dans un article sur la révolte du
Nord-Ouest, vient d'exprimer l'opinion
que les sauvages sont des
alliés et non des sujets de l'Angle-
terre; d'après lui, ils ne peuvent
être, à ce titre, poursuivis pour cri-
me de haute trahison, à cause de
leur révolte contre l'autorité britan-
nique.

Tous les traités, ajoute-t-il, ont
reconnu en outre qu'ils ont le droit
de se régir par leurs propres lois,
et un traité conclu en 1764 spécifie
dans une de ses clauses: "Que si
un sauvage donne la mort à un
anglais, les Sauvages devront liv-
rer le meurtrier aux autorités an-
glaises, afin qu'il subisse son pro-
cès selon les lois anglaises de ma-
nière à avoir un demi-jury compo-
sé de gens de sa nation." M. Mc-
Dougal dit qu'il est facile de constater,
par cette clause, que tout
prisonnier doit être jugé par douze
jurés, et non par six, comme cela
est arrivé dans la cause de Riel,
ou un magistrat stipendiataire a
choisi lui-même ces derniers au
lieu de laisser ce soin au shérif. Le
tribunal était donc illégalement
constitué.

L'éminent jurisconsulte termine

son article par la conclusion sui-
vante:

Des avocats éminents ont derniè-
rement affirmé que le statut féodal
d'Édouard III ne s'appliquait même
pas à l'Irlande et à l'Écosse, mais
seulement au royaume d'Angleterre
ainsi qu'aux vassaux et à leurs
descendants pour lesquels il a été
fait, et même ces derniers ne sont
plus soumis à cette législation ar-
bitraire quand ils traversent les
mers. Si cette opinion est juste,
ajoute-t-il, il est bien malheureux
qu'elle ne se soit pas fait jour
quand il s'est agi de décider du
sort des victimes de l'insurrection
de 1837. En tout cas, il n'est pas
possible, cette opinion étant recon-
nue juste, qu'on applique aux Ter-
ritoires du Nord-Ouest et aux Sau-
vages qui y vivent dans un esprit
de vengeance, une législation qui
n'a pas été faite pour eux.

ON DEMANDE

Immédiatement 20 filles au bureau du
magasin de chiffons de la cité d'Ottawa,
No. 257 rue Cumberland.

ALEX. DAKUS,
Gerant.

AVIS

Une assemblée générale spéciale de la
Société de Colonisation du Lac Temiskam-
ing aura lieu au collège St. Joseph mer-
credi, le 21 courant, à 8 hrs. p. m. préci-
sés.

Par ordre,
J. L. OLIVIER,
Secrétaire,

Ottawa, 15 Oct. 1885.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gerant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT
LE 19 OCTOBRE 1885,
On jouera le grand Mélodrame

LE MONDE!

Entr'autres mise-en-scène à sensation,
on représentera une

Explosion à bord d'un bateau
à vapeur, un sauvetage
sur une épave.

Et d'autres péripéties terribles du sinistre.
Tous les décors seront nouveaux et
d'une réalité saisissante.

Prix ordinaires - - 20 et 15cets
Sièges réservés - - 50 et 30cets

SEANCES DE L'APRES-MIDI,

LE

Jeu et Samedi, à 2 heures

ADMISSION: 15 et 25 cts.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES,
202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patenté cette préparation,
L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole
pour toujours. Son application est simple
et indolore, ne cause aucune douleur ni
inconvenient, et ne contient rien d'un ca-
ractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON et Cie.
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les che-
veux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Re-
mède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept 1885-1a.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT

B. P. - Boîte 68,
24 Fév. 1885.

ARGYLE HOUSE

D. GARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché
ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Verges

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20
et 25 cents la verges. Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2
cents la verges. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verges.

VENTES EXTRAORDINAIRES DE DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes
Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que
partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur
paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France
et des États-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en
ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la verges;
Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verges;
Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie.,
66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES
DERNIÈRES COULEURS ET GOÛTS
DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

AMÉLIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

Dans le Quartier St. Georges, en la Cité d'Ottawa

AVIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, confor-
mément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la
construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après
designées: -

Du lot Numéro 31 à l'ancien numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau,
un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir
transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses
travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la
majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur
valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville
d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet
avis, soit du 24ème jour d'octobre, A. D., 1885.

Ottawa, 10 octobre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants

D'ÉCOLE.

J'ai maintenant en main un immense as-
sортiment de chaussures faite à la main. Les
pratiques trouveront tout ce qu'elles peu-
vent désirer en fait de chaussures d'au-
tomne et d'hiver. Bonne qualité, dernier
goût et à bon marché.

Pardeus en feutre, claires doublées et
non-doublées.
G. MURPHY.
No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Mlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES
De Première Classe.
Marchandises de Modes
Pour enfants et demoiselles une spécialité.
521 RUE SUSSEX, OTTAWA,
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885 1a

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides - GÉNÉRIQUEMENT, remède général, en usage aux États-Unis et dans la Péninsule

HEMORRHOÏDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'origine. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirof des Enfants de Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1885

Tableau des horaires de chemin de fer entre Ottawa, Québec et Montréal. Columns: Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA (Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue Rideau, ou on leur fournira tous les renseignements voulus.

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chasiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitants de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885—la

Sirof des Enfants de Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, l'École de Médecine de l'Université de l'Ontario et de l'Université de l'Ontario.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

YORK et DALHOUSIE, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de dentel, etc., toujours sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Canada Nouvelle Annonce

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire. No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les affections de la Gorge et des Pommades.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgison, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hall — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Les trains de l'Intercolonial relient d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantage de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT

25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Belles plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles.

VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chasiss: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, la 26 juillet 1884

Piilules de Noix Longues Composées De MCGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, le mal de tête, le mal de gorge, le gonflement de la gorge et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, No 253, RICHMOND

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux environs ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESURE, J. m. et Sec. S. C.

Voitures! Voitures!

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Fais à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHTHERIE ou ANTI-DIPHTHERIQUE Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884

Tailles pour Fenêtres

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Ottawa, la 18 Oct. 1885

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je suis aussi "chauve" qu'on peut le devenir en aussi peu de temps. Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire; ne cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Arriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage de l'une et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors par de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rattraper ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui commencent à perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

LE re Fouc demen Jeanne elle un trop jol visage ce défai —Eo quier, r s'appelle dérange tre nom riter de —Pa prit Jean —Qu Thé, qu grandet —Il l battre, rez con J'ai ser ches, j passe p et je fe soim. —Co gner? —Ce —Fo Fouquier soir, v blanche lette. rouges. suite. Jeanne L'éprou a aussi di craindri coup d' qualités sagace, de la composés Le p commu vant de public, de la cit vrait su ture dis devenai crainte écouter cabinet

Cette bibliothèque un des était gar tonnier quatre lettres r énorme. tassaient niers q sinistre publique reau s Fouquier plus pet lait un s Celui- arrivait tait jama soir.

Penda restait co sogne, pondanc d'ant listes de succédai damnés. Jeanne où, feign ouvrit ra cabinet d. Leurs Marius cinq ans, membres veux fo sur un fr telligenc loppement trahissai laquelle tou les ardents l cils som de; le n une part trahissai Marius bureau, tinement Celle- de, et so —Voil semble Marius.

FEUILLETON LES VICTIMES

(Suite)

Le regard vif de la citoyenne Fouquier-Tinville inspecta rapidement toute la personne de Jeanne. Peut-être la trouvait-elle un peu jeune et un peu trop jolie, mais la gravité du visage de la jeune fille corrigeait ce défaut.

— Ecoutez, lui dit Mme Fouquier, mon ancienne officieuse s'appelait Véronique, cela me dérangerait d'apprendre un autre nom, vous convient-il d'hériter de celui-là ?

— Parfaitement, citoyenne, répondit Jeanne. — Que savez-vous faire ? Rose-Thé, qui vous a recommandée, a grandement loué votre mérite. — Il faudra peut-être en rabattre, citoyenne, mais vous serez contente de mon adresse. J'ai servi dans des maisons riches, je sais coudre, coiffer, je passe pour une lingère passable, et je ferai vos toilettes au besoin.

— Combien voulez-vous gagner ? — Ce que gagnait Véronique.

— Fort bien, dit la citoyenne Fouquier-Tinville ; je reçois ce soir, vous trouverez une robe blanche dans un cabinet de toilette. Attachez-y des boutons rouges. Vous me coifferez ensuite.

Jeanne salua et sortit. L'épreuve n'avait pas été aussi difficile qu'elle l'aurait pu craindre ; avec une rapidité de coup d'œil qui était une des qualités de cet esprit, droit et sagace, Jeanne se rendit compte de la disposition des pièces composant l'appartement.

Le grand salon de réception communiquait avec la salle servant de bureau à l'accusateur public, et le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier s'ouvrait sur ce bûche. Une tenture dissimulait une porte qui devenait aisé d'entrouvrir sans crainte d'être vu, si l'on voulait écouter ce qui se disait dans le cabinet du magistrat.

Minerve, la lourde cuisinière de Fouquier-Tinville, avait été jusqu'alors chargée de nettoyer le bureau de son maître. Elle s'acquittait peu ou mal de ce soin, dérangeait les papiers, ou si on l'avait grondée pour ce fait, elle cessait de promener le plumeau sur les tables. Jeanne lui vint en aide le matin, et Minerve prit l'habitude de céder à Jeanne cette partie de sa tâche. D'abord celle-ci agit avec une grande circonspection. Elle parcourut des yeux les feuilles éparses, les lettres commencées, les listes à demi complètes. Quoique, à cette heure matinale, elle aurait surpris dans le bureau de Fouquier-Tinville, eût sans doute été étonnée de la voir prendre des notes rapides. Le soir, à son tour, Jeanne écrivait. Tantôt elle prenait par un billet laconique une famille devenue suspecte, de chercher un nouveau gîte ; tantôt elle indiquait dans quelle prison se trouvaient un père, une sœur, une mère. Elle confiait ces lettres à des commissionnaires qu'elle avait l'art de découvrir, et joignait une pièce d'argent à sa lettre.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

Un matin il lui sembla vaguement reconnaître la voix de l'interlocuteur de Fouquier-Tinville.

Celle-ci passa tranquille, froide, et sortit par le grand salon. — Voilà une officieuse qui me semble inquiétante, murmura Marius.

Il se replongea dans son travail, tandis que Jeanne rassemblait les rubans et les dentelles devant servir à l'ornementation de la robe de la citoyenne Fouquier.

— En vérité, Véronique, dit la citoyenne Fouquier-Tinville, Rose-Thé ne m'avait point exagéré vos mérites. Si vous coiffez avec goût, et si vous m'habillez de même, je ne pourrai en toute justice, vous donner le même prix qu'à la sotte fille que vous remplacez. Je doublerai la somme.

— La citoyenne a le temps de songer à ce détail, dit Jeanne, en dénouant les cheveux de sa maîtresse.

Elle les frisa, les étagea en boucles savantes, les couvrit d'un bonnet de dentelle de la forme de ceux que l'histoire prête à Charlotte Corday, et quand la femme de l'accusateur public se trouva prête, elle ne put retenir un sourire le contentement.

— Voilà qui est parfait ! dit-elle.

Quant à Jeanne, elle ne put s'empêcher de frissonner. Ces rubans rouges sur cette robe blanche, lui faisaient l'effet de taches de sang.

Pendant les quelques jours qui suivirent, elle acheva de gagner les bonnes grâces de sa maîtresse ; les enfants la trouvaient douce et complaisante. Elle les attirait près d'elle comme si le contact de ces jeunes êtres la reposait un peu. Tout le jour, dans cette maison où femmes et enfants étaient jeunes et beaux, on n'entendait parler que d'assassinats, d'exécutions, d'arrestations. Au moins les enfants gardaient une naïveté qu'une éducation précocée ne leur avait point encore enlevée. Des sentiments tendres restaient dans leurs âmes, Jeanne et eux se comprenaient. Après les avoir attirés, elle espérait en faire d'innocents complices.

Du reste, Jeanne ne tarda point à prendre dans toute la maison une sorte d'influence à laquelle chacun céda sans le savoir.

Minerve, la lourde cuisinière de Fouquier-Tinville, avait été jusqu'alors chargée de nettoyer le bureau de son maître. Elle s'acquittait peu ou mal de ce soin, dérangeait les papiers, ou si on l'avait grondée pour ce fait, elle cessait de promener le plumeau sur les tables. Jeanne lui vint en aide le matin, et Minerve prit l'habitude de céder à Jeanne cette partie de sa tâche. D'abord celle-ci agit avec une grande circonspection. Elle parcourut des yeux les feuilles éparses, les lettres commencées, les listes à demi complètes. Quoique, à cette heure matinale, elle aurait surpris dans le bureau de Fouquier-Tinville, eût sans doute été étonnée de la voir prendre des notes rapides. Le soir, à son tour, Jeanne écrivait. Tantôt elle prenait par un billet laconique une famille devenue suspecte, de chercher un nouveau gîte ; tantôt elle indiquait dans quelle prison se trouvaient un père, une sœur, une mère. Elle confiait ces lettres à des commissionnaires qu'elle avait l'art de découvrir, et joignait une pièce d'argent à sa lettre.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

Un matin il lui sembla vaguement reconnaître la voix de l'interlocuteur de Fouquier-Tinville.

Celle-ci passa tranquille, froide, et sortit par le grand salon. — Voilà une officieuse qui me semble inquiétante, murmura Marius.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

Un matin il lui sembla vaguement reconnaître la voix de l'interlocuteur de Fouquier-Tinville.

Celle-ci passa tranquille, froide, et sortit par le grand salon. — Voilà une officieuse qui me semble inquiétante, murmura Marius.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

Un matin il lui sembla vaguement reconnaître la voix de l'interlocuteur de Fouquier-Tinville.

Celle-ci passa tranquille, froide, et sortit par le grand salon. — Voilà une officieuse qui me semble inquiétante, murmura Marius.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

Un matin il lui sembla vaguement reconnaître la voix de l'interlocuteur de Fouquier-Tinville.

Celle-ci passa tranquille, froide, et sortit par le grand salon. — Voilà une officieuse qui me semble inquiétante, murmura Marius.

Jamais aucun de ceux qu'elle savait de la sorte ne se douta de qui lui venait un avertissement saltatoire. Sa conscience et Dieu lui suffisaient. Le cabinet de toilette de la citoyenne Fouquier était devenu l'atelier de Jeanne, elle y passait une partie de ses journées. L'oreille au guet, elle connaissait chaque bruit de la maison. Quand elle se croyait certaine de ne point être dérangée, elle quittait sa place, se rapprochait de la porte, et s'efforçait d'entendre ce qui se disait chez l'accusateur public.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Amers m'a recommandé les "Amers de Houlbon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande le sincèrement les Amers de Houlbon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon. J'ai souffert De rhumatisme - enflammatoire Pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien !!! Jusqu'à un moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houlbon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès Avec ce puissant et efficace remède. Quiconque voudrait des renseignements plus détaillés sur ma guérison peut se adresser à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houlbon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr P. C. Ballou, Montréal, Vt. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr C. M. Sumner, Sun Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS Il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le diabète, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ. IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CHEVRIER

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'Huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. — Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'Huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTE CHEVRIER

Le Vin à l'Extrait de Foie de Morue Créosoté, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'Huile de Foie de Morue, est souverain contre la Phthisie pulmonaire, le remède par excellence contre la PHTHISIE déclarée ou menaçante.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouvez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne. Ouils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

FERRONNERIE Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Ssex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA D'OTTAWA. grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meuble de toute sorte. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES CHEVAUX ASSENT à OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRÈRE, rue Queen, ouest.

VALN & ADAM, Agents et Vendeurs Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 10 mai

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK O. QUILLET & Co COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS CHARS PULLMAN. Recordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer de Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux provinces maritimes, et aux îles de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

Part de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m. Arr. à Ottawa. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se recordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se recorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 6.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75<sup>me</sup> méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers Ottawa, 22 août 1884.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'excès de l'ESTOMAC, telles que: Nausée, d'appétit, Migraine, Constipation, Anémie, Congestions du Foie, du Poupon et du Cerveau, etc. TRÈS DIVERS ET CONTRAITS Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VERITABLES 1<sup>re</sup> 501 et 502 (30 grains) — 3<sup>re</sup> la boîte (105 grains) Boîte dans chaque boîte. Québec: Dr H. MOULIN & Co. — Montréal: LAPOLETTE & HÉLON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à un plus expérimenté, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteurinaire. SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spasmathroë, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PAUCIQUES vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. Ses GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. 84 1an

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserie VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés. G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 29 nov. 1881

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et de cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morakno, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKay, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

LE MONDE ET LA POLITIQUE

L'honorable J. A. Chapleau s'est rendu à Montréal hier.

Le lieutenant gouverneur Dewdney est reparti quelques jours en cette ville.

Sir Charles Tupper est arrivé à Ottawa, retour du Nord-Ouest et de la Colombie Anglaise.

Il est rumeur, à Ottawa, que sir C. Tupper va être fait baron, en récompense des services qu'il a rendus au commerce.

M. Bradley, secrétaire du département des chemins de fer et canaux, est de retour d'un voyage aux Provinces Maritimes.

Le major-général sir Frederick Middleton est revenu de Kingston. Durant son séjour en cette ville, il a inspecté le collège militaire, les casernes de la Tête du Pont et le fort Henry.

M. Girouard, l'intelligent et dévoué représentant de Jacques-Cartier à la Chambre des Communes, était de passage dans la capitale hier, pour affaires relatives aux intérêts de ses constitués.

Du Monic: "Dumbar Brown qui tient la plume au Herald dit ce matin que nous devons aux Anglais la perfection de nos lois criminelles. L'écrivain du Herald en sait plus que tout autre sur ce sujet."

Il y aura votation le 26 novembre prochain dans les comtés unis de Leeds et de Russell, sous l'autorité de la loi Scott. M. F. W. Thistlewaite, de Vankleek Hill, a été nommé officier-rapporteur.

Dans les cercles officiels, en cette ville, on traite de fable la dépêche de Londres publiée par les journaux et annonçant la commutation de la sentence de mort prononcée contre Riel en un emprisonnement perpétuel.

M. le curé Labelle confirme plainement ce que nous avons dit de M. Agostini. Le grand apôtre de la colonisation reconnaît en lui l'homme ait capable de faire réussir le mouvement auquel nous nous intéressons de tout cœur.

Il est rumeur que M. William Chaussegros de Léry, préfet du comté de Bauce, va être nommé agent des terres de la Couronne pour la division de la Chaudière, en remplacement de feu J. O. Lévesque, décédé il y a quelques jours.

L'Irish Canadian nous apprend que l'association des jeunes libéraux, à Toronto, a repoussé la candidature de l'un de ses membres à la présidence de la société, pour la seule raison que ce candidat était un catholique. The boys are evidently chips of the old block; telle est la réflexion que cet incident inspire au Mail.

Nous lisons dans le Globe du 5 courant:

Riel a été l'instigateur de deux rébellions. Sir John aurait pu le faire arrêter, lors de la première rébellion, mais il préféra lui donner de l'argent pour le soustraire à la justice.

Aujourd'hui, Riel, au lieu de s'enfuir, s'est livré aux mains de Sir John, et le Chef Tory répond à ceux qui lui reprochent de ne pas le pendre: Je ne suis pas bourreau.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

Il s'opère une réaction formidable dans le pays en faveur des principes du parti libéral, chante en chœur la presse grise-rouge, du 1er janvier au 31 décembre chaque année. Exemple: Durham Est, Cardwell et Joliette, où des conservateurs se sont fait élire, en dépit de tous les efforts de leurs adversaires; Antigonish, qu'un ministre de la couronne, l'honorable M. Thompson, vient d'enlever au parti gris par au-delà de 200 voix de majorité.

Le département de l'Agriculture vient de publier le rapport des décès arrivés dans le pays durant septembre. On y trouve les chiffres suivants:

Montréal, 1,120; Toronto, 187; Québec, 193; Hamilton, 48; Halifax, 67; Winnipeg, 37; Ottawa, 52; St Jean, N. B., 59; Kingston, 33; St Thomas, 13; Charlottown, 15; Guelph, 15; Belleville, 21; Chatham, 10; Sherbrooke, 16; Peterboro, 15; Sorel, 24; Fredericton, 8; St Hyacinthe, 22; Galt, 8.

Une députation, composée de plusieurs membres du club des jeunes conservateurs de Montréal, est arrivée en cette ville aujourd'hui, et a présenté une adresse à sir Adolphe Caron, le félicitant de la distinction honorifique que lui a récemment conférée Sa Gracieuse Majesté la Reine, en le nommant chevalier-commandeur de l'ordre illustre de St Michel et de St George.

Après avoir chaleureusement remercié les délégués de leur bienveillante démarche et de leurs souhaits sympathiques, l'honorable ministre de la Milice leur a offert un lunch somptueux.

Une dépêche des Montagnes Rocheuses annonce que le nivellement du parcours entier du Pacifique est terminé à l'heure qu'il est, et qu'il ne reste plus qu'à poser une quinzaine de milles de lisses pour avoir une ligne ininterrompue entre Québec et Burrard Inlet, Colombie Anglaise.

Il est rumeur que les districts administratifs du chemin vont recevoir d'importantes modifications, et que la compagnie utilisera les services de M. Davis sur un théâtre beaucoup plus vaste que celui où il opère actuellement.

Les pluies d'automne dans le Manitoba et les provinces du Nord-Ouest, sont excessives cette année. C'est la raison pour laquelle l'inauguration de la section des Montagnes Rocheuses a été remise au 22 courant.

LE LAC MISTASSINI

On ne chantera plus: "j'ignore son nom, sa naissance." Le dernier rapport de M. Lowe va à dire que le lac Mistassini n'est qu'une vulgaire flaque d'eau que l'on avait eu le tort de prendre pour une mer intérieure sans rivages. On s'est ému de cette découverte. La plupart des journaux ont battu la grosse caisse.

Cependant, ajoute l'Evénement, comme toutes les médailles, le lac Mistassini a son revers, et le voilà en train de devenir aussi inconnu que par le passé. Une lettre de M. Lusignea à la Patrie conteste sérieusement les données de M. Lowe, et celui-ci va se trouver bientôt Gros Jean comme devant.

RIEL CITOYEN AMÉRICAIN

M. Ambroise Choquet, avocat de Rochester qui s'occupe depuis longtemps de la cause de Riel, a enfin des preuves certaines que Riel est citoyen américain. Il a reçu, en effet, avant hier, l'original de l'application faite par Riel pour être naturalisé, et une copie certifiée du document par lequel il est reconnu citoyen américain avec le sceau de la cour de district des Etats-Unis pour le troisième district du Montana. Ce document est daté du dix-sept mai 1880, et les témoins qui l'ont contresigné sont A. H. Beattie et J. H. Caldwell, greffier et député-greffier de la cour. Il est signé par le juge D. S. Wade. M. Choquet va envoyer sans délai ce document au gouvernement de Washington, avec une requête lui demandant de s'opposer à l'exécution de la sentence de Régina, vu que Riel a été déclaré atteint d'a-

litération mentale. Il dit que l'original des titres de naturalisation du chef métis est entre les mains du général Middleton qui a refusé de le produire.

LA PRESSE DE NOS JOURS

La statistique de la presse moderne est fort intéressante; voici des chiffres qui donnent une idée de son développement à notre époque:

L'Europe aurait, paraît-il, 20,000 journaux ou feuilles périodiques; dans ce nombre, l'Allemagne compterait pour 5,500, dont 800 quotidiens.

Le plus ancien de ces journaux est le Post Zeitung, publié à Frankfurt et fondé en 1616. Celui qui a la plus grande circulation serait le Berliner Tageblatt, tiré à 55,000 numéros.

La Grande Bretagne viendrait ensuite, avec 4000 feuilles périodiques, dont 800 quotidiennes.

La France posséderait 4,092 journaux, dont 360 quotidiens.

L'Italie viendrait après, avec 1400 journaux, puis l'Autro Hongrie avec 1200.

L'Espagne aurait 850 journaux, dont un tiers sont politiques; la Russie 800, dont 309 publiés à St Pétersbourg et 75 à Moscou.

On compterait 3000 journaux publiés dans toute l'Asie, dont au moins 2,000 au Japon seulement. L'Afrique n'aurait en tout que 206 feuilles publiques; 30 en Egypte, le reste dans les colonies anglaises.

Les Etats-Unis possèderaient 12,500 feuilles périodiques, dont 1000 quotidiennes. Dans ce chiffre, la race noire entrerait pour 120—tous journaux consacrés à son éducation intellectuelle et politique.

Le plus ancien s'appelle l'Elevator, caporal à la place de Henderson promu; B. Bell caporal en remplacement de Rogers promu. M. Keefer, un gradué du collège militaire de Kingston, et M. Humfrey, qui a servi parmi les franc-tireurs d'Ottawa durant la campagne du Nord-Ouest, sont tous deux chaudement recommandés à la position de lieutenant.

CONSEILS UTILES

Les embarras gastriques se manifestent ordinairement par un malaise général avec perte d'appétit, bouche amère et pâteuse, douleur de tête au dessus des sourcils.

La diète et les boissons délayantes (citronnade, orangeade, etc.) sont recommandées en pareil cas.

Si ces moyens ne donnaient aucun résultat, on pourrait alors faire usage d'une purgation énergique.

Voici un moyen bien simple de rendre inoxydables les plumes d'a-

cier. Il suffit de les laisser tremper pendant une demi-heure dans une dissolution de sulfate de cuivre (vitriol bleu). On les essuie très légèrement et on les laisse sécher.

Ainsi préparées, les plumes ne se rouillent pas.

LE MONDE ET LA VILLE

Le steamer Olive a remonté le canal Rideau, hier, en destination de Kingston.

Le recorder de Hull a condamné Thomas Murphy à \$1 d'amende et \$1 de frais pour avoir trop bu.

Un passager venant de Montréal a été logé à la station de police, hier, sur refus de se faire vacciner.

200 lbs; de bon beurre à pâtisseries à vendre chez N. A. Savard.

On organise au Patinoir Royal un second carnaval costumé, qui aura probablement lieu le 5 novembre prochain.

Le bazar organisé par les dames de l'église St Patrice s'ouvrira lundi au No 101 de la rue Rideau, dans le local ci-devant occupé par M. Oscar McDonell.

Le chef Young, de la brigade du feu, se rétablit rapidement des suites de sa chute d'il y a quelques jours. Il est encore retenu à domicile néanmoins.

Le député-shérif Sherwood et le constable de comté McVeigh ont conduit à Kingston le nommé John Pink récemment condamné à deux ans de pénitence.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerie sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

On jouera pour la dernière fois ce soir, au Théâtre Royal, "The Banker's Daughter." Que tout le monde soit présent. Le semaine prochaine, à compter de lundi soir, on représentera un grand mélodrame "The World." Cette production théâtrale est d'une mise-en-scène féérique et M. Gilmour a droit de compter sur des salles comblées pour chaque soir de la semaine.

Il est rumeur que le prix du charbon est sur le point de subir une hausse de 25 cents. Le charbon de poêle se vend actuellement \$6.75 la tonne.

Un nommé John Flannigan a été condamné à deux semaines d'emprisonnement pour vol de hardes et d'articles de toilette dans une maison privée de la rue Rideau.

La bâtisse du bureau de poste de Hull sera bientôt surmontée par une superbe tour à cadran. On se propose aussi de faire, l'été prochain, un très joli parc du terrain qui avoisine l'édifice.

Le conducteur Cadigan, du Pacifique Canadien, a tué un superbe daim femelle du poids de 200 livres au cours d'une partie de chasse à la rivière à la Craie. Il y a abondance de gibier, paraît-il, dans cette région.

Huitres monstres!—M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi-douzaine remplissent une assiette.

On nous signale certain bout de trottoir de la rue Lyon comme étant dans un pitoyable et dangereux état. Nous connaissons aussi la rue Rideau, où se trouvent des casse-cous et des traquenards qui ne sont pas du tout à dédaigner.

Les promotions suivantes ont eu lieu parmi les Dragons de la princesse Louise:—C. W. Martin a été nommé sergent de paie à la place de Thompson promu; R. Henderson sergent en remplacement de Elliott démissionnaire; J. Jacques, caporal à la place de Henderson promu; B. Bell caporal en remplacement de Rogers promu. M. Keefer, un gradué du collège militaire de Kingston, et M. Humfrey, qui a servi parmi les franc-tireurs d'Ottawa durant la campagne du Nord-Ouest, sont tous deux chaudement recommandés à la position de lieutenant.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que juncs de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 ct. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

C'est demain soir qu'aura lieu le grand concert sacré de l'église St Jean-Baptiste, à Primrose Hill. Parmi les 60 exécutants qui doivent prendre part à ce jubilé musical sous la conduite du R. Père Chaborel, on remarque MM. Boucher, Gauthier, Duquette et McVitty, Mesdames Boucher, Dauray, Hodgson et Ryan, Mesdemoiselles Richard, Charlebois et Mahon. Ces noms sont suffisants pour garantir un brillant succès, et nous ne saurions trop inviter nos lecteurs à se rendre tous à l'église St Jean-Baptiste demain soir. Les cartes d'admission ne se vendent que 25 cents.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier le banquet qui doit avoir lieu le 29 courant à la salle Ste Anne au profit de la fanfare du même nom. On y servira des huitres à l'écaille ou en soupe, et il y aura un joli concert musical tout durant le festin. Les billets d'admission pour dames se vendent 50 cents et ceux pour hommes 75 cents. Contrairement à l'information que nous avait d'abord été fournie, les vins et autres liqueurs servis à cette occasion devront être payés par chaque consommateur et ne font pas partie de la carte du banquet.

Si vous craignez de devenir com somptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerie, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 ct la bouteille.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

MARCHE D'OTTAWA

14 octobre 1885

Table of market prices for various goods including flour, grain, and legumes.

Table of market prices for various goods including oil, sugar, and other commodities.

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX. Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS. Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour fermes de Toit et Poutres, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des

Ateliers Typographiques. "CANADA" "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA. ET PLACE DU MARCHE, HULL. On exécute à ces ateliers toutes sortes d'IMPRESSIONS. Telles que: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement. Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.0 Tout abonnement est invariably payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.